

U S N E S E N Í

z 23. zasedání Zastupitelstva Města Úpice konaného dne 24. 2. 2005

I.

K předloženým zprávám

Zastupitelstvo města:

Bere na vědomí:

- zprávu o vývoji města za rok 2004

Schvaluje :

- rozpočet Města Úpice na rok 2005

II.

Majetkové záležitosti

Zastupitelstvo města schvaluje:

04/12/26 – souhlasí s podáním žádosti na SFŽP o dotaci na Integrovaný systém nakládání s biologickými odpady v regionu Úpice a v případě kladného vyřízení dotace v předpokládané výši dle rozpočtu akce tuto zafinancovat v letech 2005 až 2007 z rozpočtu města ve výši 6.205.340,- Kč. V tomto smyslu pověřuje starostu města podpisem potřebných dokumentů

05/21/23 - provedení zaměření úprav komunikací na Velbabě dle dohody s KMI invest

05/21/125- převod nájemních práv k bytu v domě č.p.1 088 v ul. Národní ze sl.A.Kadaníkové na p. Jaroslava Vážného a bere na vědomí vypořádání jejich vzájemných pohledávek

05/23/136- prodej pozemku p.č.191/2 v k.ú. Radeč manželům Janě a Miroslavovi Kohoutovým (žádost pod č.j. M/Š-554/04) za cenu 21.000,- Kč

Zveřejněno: 7. 2. 2005 – 23. 2. 2005

05/21/131- za předpokladu schválení žádosti o podporu ze SROP na realizaci se Město Úpice zavazuje zafinancovat částku 5.550.000,- Kč v roce 2005-2006 na stavbu ubytovací kapacity. Tato částka zahrnuje rekonstrukci včetně kanalizační přípojky a vybavení do doby přijetí dotace na účet města. Podmínkou schválení akce je příslib poskytnutí dotace ve výši 75% nákladů na realizaci. Dále schvaluje závazek města k získání certifikace této ubytovny do 1 roku od kolaudace.

Zastupitelstvo města neschvaluje:

05/23/137 - prodej části p.p. č.1753/1 v k.ú. Radeč a nabídne zájemci jiné pozemky do 10. 3. 2005 - zajistí p. Srna

05/23/138 - prodej p.p.č.231/3 v k.ú. Úpice

Zastupitelstvo města bere na vědomí:

05/23/139 – záměr o příští koupi prodejny Na Veselce

05/23/140 – protokol z kontroly KHS HK ve Zvláštní škole a zaslání žádosti o prodloužení lhůty k vyjádření do 30. 6. 2005

05/23/141 - výsledky poptávkových a výběrových řízení na akce rozpočtu 2005 dle seznamu

<i>Akce „Okna ZŠ Úpice-Lány“ – Zbyšek Petera</i>	<i>83.362,30 Kč</i>
<i>Akce „Zámková dlažba ZŠ Úpice-Lány“ – TS Úpice</i>	<i>799.905,-- Kč</i>
<i>Akce „Stavební úpravy v č.p. 296“ – Starý</i>	<i>386.733,-- Kč</i>
<i>Akce „Vnitřní sanační opatření-muzeum“ – Maratonstav</i>	<i>202.918,-- Kč</i>
<i>Akce „Opěrná zed' ve Rtyňce“ – Maratonstav</i>	<i>153.090,-- Kč</i>

III.

Různé

Zastupitelstvo města schvaluje:

- poskytnutí příspěvku ve výši 500.- Kč KČP
- vyhodnotit kulturní osobnosti Města Úpice za zásluhy o rozvoj kultury: p. Tluchoře, p. Kašparovského, p. Kováře, p. Vylíčilovou a p. Dr. Vetešku
- poskytnutí příspěvku 2.000.- Kč Středisku rané péče Liberec na úhradu péče o dceru manželů Mokrých
- uzavření smluv o spolupráci mezi Městem Úpice a subjekty z oblasti kultury, sportu a ostatní činnosti při využívání a marketinku ubytovacích kapacit Města Úpice
- vyhlášení grantů v oblasti kultury a sportu s uzávěrkou do 15. 4. 2005

Ověřovatelé:

Zapsala:

Starosta:

V letošním kalendářním roce uveřejňujeme seriál na pokračování z pera Marie Winterové, maminky akademické malířky Julie Winterové-Mezerové „**Vzpomínky ze svého mládí**“, které věnovala svým dětem. Dnes Vám nabízíme druhou část.

Naše nedělní procházky bývaly vždy na pole. Měli jsme v Dolci nad sirkárnou pole a tam na mezi bývalo vždy červeno jahod. Mezitím, co tatínek s maminkou se dívali na to Boží požehnání a obcházeli pole, jsme si s bratrem trhali jahody a navlékali je na metlice. Předháněli jsme se, kdo má více metlic a doma nám dala maminka škráloup z mléka a cukr, rozmačkali jsme jahody a pochutnali si na nich. Stanu nyní často ve vzpomínkách u toho pole, ale ani jahody už nerostou.

Jako malé děvče jsem se bála kominíka. Když k nám přišel vymetat, to jsem vždy křičela a nebyla k upokojení. Jednou jsem si hrála na záspi a neviděla ho, až stál najednou přede mnou a než jsem se z toho leknutí vzpamatovala a chtěla utéci, podával mně vajíčko, abych se prý více nebála. Plná radosti jsem běžela domů a stále se maminky ptala, jak je to možné, že takový černý, ale tak černý kominík, mně daroval úplně bílé vajíčko.

Postrachem mým byl také Mencl. Měl zelinářský obchod U Mílů, a když mě poslali pro zeleninu, tu se na mě utrl: „Co chceš, d'ouče?“ Potom otevřel pusou, měl ji hodně velikou, a to jsem vždy utíkala, aby mě nespokl. Pak se mně vysmál a volal mě zpět, že jsem tam prý zapomněla zeleninu, pro kterou jsem byla poslaná, a dal mně ještě křížalu od cesty.

Z jara jsme vždy čekali „Bakovského Honzu“. Nevím, odkud byl, snad z Bakova, jen vím, že měl opentlenou bezednou nůši a v té nosil princezny, jak vždy říkal, a my děti za ním křičely: „Bakovský Honza už je tu, ukaž nám princezny“ a zvědavě jsme nakukovaly do nůše, myslely jsme si, že těch princezen tam sedí několik.

Jako děti jsme se vždy těšily na draní peří. To bývalo u nás doma celou zimu asi deset ženských, draly až přes půlnoc každý den a ty uměly vypravovat! Nejvíce o strašidlech a hastrmanovi, tvrdily, že ho vídávají, když jdou od nás od draní, jak sedí u vody a na ně kývá, prý takový zelený mužíček a ze šosu mu kape stále voda. Tu jsme ani nedutali a tiše poslouchali, ale vzpomínám si, že se mně to nechtělo v hlavě nikdy jaksi srovnat, že se těm ženským nic nestane, neutopí se některá, všechny se zase druhý den u nás sejdou. Každá vždy dostala hrnek kafe a buchtu jako cihlu, jak říkaly a tu nebylo povídání teprve konce.

Vzpomínám si také, když jsme mlátili obilí, to nás maminka před sedmou budívala: „Vstávejte, přijdou mlatci k snídani!“ To už měla nachystanou mísu kucmochu a v poledne vždy peciválky a buchty. Šli jsme s mlatci naproti do farské stodoly, kde se mlátilo, sedli si na přístodolek a dívali se, jak mlátí a litovali, když bylo vymláčeno, že máme po radosti. Jako mlatec býval u nás nějaký Langr, byl to takový statný, velký člověk a vždy něco veselého uměl vypravovat. Potkávám ho nyní často jako shrbeného žebráka a vždy ho obdaruji a když se ho ptám, jestli mě zná, tu mně řekne: „Já vím dobře, pod městečkem Prouzova.“

Ta stará stodola naproti nám posud stojí, škoda by jí bylo, kdyby se zbořila, vzala by s sebou kus mých vzpomínek.

Také si někdy vzpomenu na naše bývalé pradelny. Mívali jsme vždy každou tak dlouho, až už nemohla prát. Vystřídaly se u nás asi tři a sice nějaká Kašparka, bydlela na náměstí U Mílů, vzadu v zahradě měla malou světničku, kam jsem vždy k ní ráda chodila. Byla to taková veselá žena, večer, když odcházela, nesla si výslužku, buchtu, peciválky, chleba co nesnědla, vše si dala do modré zástěry a srdečně poděkovala: „Zaplat' Pán Bůh, naděl Pán Bůh, s Pánem Bohem a šťastnou dobrou noc“. A to vše za 40 krejcarů denního platu a jak byla spokojená. Pak jsme měli Matoušku, ta měla s sebou dceru Marii (pozdější pí. Libnarová z Blahovky), která si s námi vždy hrála a chodila na procházky. Jednou přišel můj bratr s velikým nářkem a žaloval: „Marie mě zahodila!“ (Nejspíš ho uhodila).

Těšili jsme se také vždy na pimprlovou komedii. Obyčejně hráli u Řeháků (nynější Republika). Už jsme ani nechtěli večerět, abychom nezmeškali. Maminka hubovala a říkala: „Jen se pořádně najezte, vždyť ještě ani nebubnovali.“ Před začátkem hry chodili totiž komedianti po městě vybubnovávat. Jakmile jsme je slyšeli, pospíchali jsme, abychom dostali ještě místo k sezení, na které se platily 2 krejcare a k stání 1 krejcar. Vzpomínám, že jednou přijela kočující společnost s loutkovým divadlem, bylo to u Perníkářů, a při bubnování hlásili, že jedna figura jako živá persona se představovati bude. To bylo něco pro nás! O jiném jsme nemluvili a večera se dočkat nemohli. A vskutku to byly neobyčejně velké loutky, ovšem vstupné stálo čtyřák. Často sem taky jezdili komedianti, kteří si rozbili svůj stan na náměstí a sice sbili z prken dokola lavičky a na sloupech měli připevněné smolné fakule. Při tom osvětlení prováděli různé kejkle a na konci bývala vždy němohra. K sezení se platily 2 krejcare, k stání co kdo chtěl a děti, které neměly peníze, když se chodilo vybírat, jednoduše utekly a pak se zase šly dívat dál. Jednou zde byla bouda a v té ukazovali pannu, která říkala:

„Jsem panna, živa o půl těla, jím a piji jako vy!“ Tenkrát se pamatuju, že jsem celá uděšená přiběhla domů a nutila rodiče, aby se šli podívat, že to stojí za to a něco takového že už nikdy neuvidí. Tatínek se na mě podíval a ptal se, co to povídám. Bratr mně pošeptal: „Nedělej tolik povyku pro nic, my hoši jsme vlezli pod boudu a viděli tu zázračnou pannu jak stojí na stoličce, a půl těla má nahoře v nějakém stojánku přikryté“. Celá

zklamaná jsem se zastyděla, že byl bratr chytřejší. Dnes se tomu směju, ale zvláštní je, že mně mnohé nepatrné události tak příliš utkvěly v paměti, ten udivený tatínkův pohled vidím dodnes.

Když na Květnou neděli zvonili v kostele pašije, rozběhli jsme se všichni hledat poklady. Jak rádi bychom byli rodičům trochu zlata přinesli, aby měli méně starostí. Jedenkrát přiběhl bratr domů a sděloval mně tajemně, že prý je v dolci u studánky (co stojí nyní náš domeček) poklad. Že prý viděli zeleného ptáčka jak kolem studánky poskakoval, ale vtom prý přestali zvonit pašije a ptáček zmizel!

Pro tisk upravila Marie Strachotová a nadřa Rumlerová

Granty na podporu sportu a kultury

Město Úpice vyhlašuje II. ročník Grantů na sportovní a kulturní činnost. Přes trochu rozpačitý nástup nového institutu - Grantů - lze po vyhodnocení městského grantového projektu 2004 konstatovat, že tato forma podpory neziskových organizací sportu a kultury je smysluplná. Onu rozpačitost přikládám tomu, že se obě strany, tj. žadatel i poskytovatel grantů učily nové věci.

Sportovní komise a kulturní komise, jakoby garanti poskytování grantů, přistupují velmi vážně k žádostem a jejich návrhy pro zastupitelstvo Města Úpice jsou poměrně důkladně prostudovány. Je však třeba, aby potřebnou dávku odpovědnosti cítil rovněž žadatel. Je poněkud komické poslouchat žadatele, že „nám,, nikdo nepomůže a následně nebýt schopen vykonat čtyřminutový úkon, a pro grantovou částku si nepřijít, přestože denně t'apká okolo městského úřadu a v kapse nosí výzvy k dostavení se. Stejně tak je nutné vyplnit žádost tak, jak určují ZM schválené zásady. Znovu upozorňuji na to, že lze samozřejmě očekávat výkon kontroly vyúčtování poskytnutého grantu.

Na závěr tedy vybízím sportovní a kulturní spolky, jednoty, sdružení a další subjekty k podání žádosti o grant. Samozřejmě budou mít přednost projekty, které se věnují mládeži, využití volného času dětí, etc. Potřebné informace jsem připraven poskytnout na č.t. 499 881 010 nebo v kanceláři č. 6. městského úřadu.

Josef Cabadaj

Vážení čtenáři ÚN

Po zhruba roční peripetii vytiskla Tiskárna OFSET a.s. Úpice sbírku povídek paní Věry Hartigové-Meichsnerové „Věčné návraty“. Jedná se o úpickou rodačku, která své vzpomínky z dětství a mládí převtělila do krásných svěžích povídek o svých rodičích a rodném kraji. Vzpomenula rovněž na úpické osobnosti z oblasti kultury, sportu, politiky a vojenství. Samostatná část je věnována Květě Leškové z Havlovic a její rodině.

Knihu, která má 148 stran, je doplněna řadou fotografií, lze zakoupit na Městském úřadě v Úpici v kanceláři č. 4 za cenu 80,- Kč.

Kulturní komise Města Úpice

Základní školu Bratří Čapků čeká výročí

V budoucím školním roce 2005-2006 oslaví ZŠ Brí Čapků 115. výročí své existence. Obracíme se proto na všechny pamětníky,

bývalé žáky, zaměstnance i příznivce školy s prosbou o zapůjčení jakýchkoliv dobových materiálů a dokumentů.

Uvítáme fotografie, novinové články, vysvědčení, žákovské knížky, výkresy aj. a také Vaše vzpomínková vyprávění.

Vše prosíme do konce srpna 2005.

Děkujeme!

Vedení školy

Krkonoše v Německu

Na novém mnichovském výstavišti se konal koncem února, v průběhu pěti dní, v šesti moderních halách, na výstavní ploše 66.000 m², tradiční veletrh cestovního ruchu „C-B-R München 2005“. Šestatřicátého ročníku se účastnilo 1.312 vystavovatelů z pětadesáti zemí. Česko prezentovalo šestadvacet vystavovatelů, především krajské úřady a některá města a regiony (např. Český ráj, Plzeň, Jablonec n/N., Český Krumlov, Mariánské a Františkovy Lázně a Krkonoše spolu s agenturou CzechTourism).

Zájemci měli k dispozici propagační materiály Svazku Krkonoše: „Od jara do podzimu“, „Dlouhé sjezdy“, „Krkonoše - lyžařský běžecký ráj“, tiskoviny řady měst a obcí regionu (např. Jilemnice, Benecká, Žacléř, Harrachova, Špindlerova Mlýna, Pec p/S., Trutnova), ale i nabídky ubytovatelů (např. katalog „Turista“ z Pece p/Sněžkou, katalog „Ubytování v Krkonoších“, časopis „Veselý výlet“) i prospekty jednotlivých krkonošských zimních areálů, včetně materiálu CzechTourism o lyžování a horské turistice v ČR.

Josef Zelený, zástupce Svazku Krkonoše, doplňuje: *“Kromě místních obyvatel z Bavorska se objevili Rakušané z Tyrolska i jiných měst (např. z Lince). Místní televize prý pár dní před konáním veletrhu uvedla dvacetiminutový pořad o českých Krkonoších a možnostech lyžování. Velký zájem byl i tak překvapující, a to po celou dobu trvání. Nebývá obvyklé, že je výstaviště pro veřejnost přístupné až do 20 hodin. Mohu potvrdit, že prezentace vzbudila větší ohlas než v Lipsku. Návštěvníci se zajímali o celé Krkonoše, tedy od Žacléře po Kořenov, a ne jen o Špindlerův Mlýn a Sněžku, jak tomu bylo v Sasku vloni na podzim. Registroval jsem početné skupiny zájemců o cykloturistiku, především o putování na kolech ze Špindlerova Mlýna podél Labe do Drážďan a případně dál, o jízdu na koních, létání v letadlech, trasy pro motorkáře, pobyt v Janských Lázních a o lyžování. To poslední mne překvapilo, domníval jsem se, že nedaleké Alpy i náročnější klienti nebudou k podobnému zájmu motivováni. Pokud jde o ubytování, poptávali autokempy, penziony a hotely. Zájem o ubytování v soukromí, v chatách či chalupách jsem zaregistroval minimální. Úspěch měl propagační materiál s mapou Krkonoš, tedy skládačka „Od jara do podzimu“. Bylo dost zájemců o internetovou prezentaci www.krkonoše-smo.cz, která je na zmíněném materiálu uvedena. A zajímavý poznatek v závěru. Z hotelu, kde jsem byl jako účastník veletrhu spolu s dalšími Čechy ubytován, jsem na výstaviště i zpět dojížděl zhruba třicet minut metrem. Na úhradu jízdného platil průkaz vystavovatele.“*

Dagmar Palatková

Press trip

Dvacetiminutový televizní film o rozmanitých možnostech zimního vyžití v Krkonoších natáčel během února tříčlenný štáb pro polský TV kanál Bussines.

Jeho vznik, na podporu rozvoje cestovního ruchu, iniciovalo zahraniční zastoupení CzechTourism ve Warszawě a finančně podpořil CzechTourism ČR.

Pětidenní program štábu organizoval Svazek měst a obcí Krkonoše pod koordinací Správy Krkonošského národního parku. Jak informovala vedoucí projektu Elzbieta Puchalska, ze zahraničního zastoupení CzechTourism ve Warszawě, natočeny budou tři díly dokumentů z Čech. Mezi nimi právě Krkonoše, dále české lázně a Praha. Každý bude na TV Bussines odvysílán desetkrát.

V programu čtyřčlenné pracovní skupinky byla návštěva Janských Lázní, Harrachova, Rokytnice nad Jizerou, Černého dolu, Pece pod Sněžkou, Benecka, Jilemnice, Žacléře a Špindlerova Mlýna.

Krkonoše bývají během zimní sezóny naplněny, není od věci podporovat stejné formy projektu pro jarní a letní pobyty v horách. Manažerka Puchalská přislíbila, že se v tomto období televizní štáb do Krkonoš vrátí. Hotový televizní dokument bude dalším produktem v „knihovničce“ propagačních počinů.

Dagmar Palatková

Měsíc internetu v Jestřebích horách aneb spolupráce byla navázána

Během února se na regionálním internetovém nebi objevily dva nové webové portály a připojily se tak k již déle fungujícím. Že nevíte o čem je řeč? Tak tedy postupně.

V posledních letech nás o dění v regionu informoval Jiří Filípek s www.jestrebihory.cz. Několik let byl partnerem aktivit Svazku obcí Jestřebí hory a především to byl hlavní zdroj většiny informací o našem rodném kraji. V únoru do oblasti Úpicka vplul jako štika Bohumil Kafka s www.upicko.net. Tato stránka vytvořená jako diskusní forum pro všechny občany, na svých stránkách umožňuje hovořit o nejožehavějších problematických otázkách. Téměř záhy na to byl zprovozněn internetový portál SOJH www.jestrebihory.net. Jeho tvůrci Lukáš Bárta, Jaroslav Jörka a Jan Balcar si dali za úkol, co nejobsáhleji informovat občany o regionálních aktivitách – kalendář akcí, o spolcích, obcích atd.

Ve čtvrtek 3. března 2005 se uskutečnila první schůzka provozovatelů tří regionálních webových portálů - jestrebihory.cz, upicko.net a jestrebihory.net. Jejich představitelé se shodli na tom, že budou spolupracovat. Vytýčili si jasné cíle. Jedním z nich, na kterém se všichni tři provozovatelé shodli, byla spolupráce a partnerství při regionální internetové informovanosti.

„Věříme, že toto je další krok ke stmelení našeho regionu a že do budoucna nás budou následovat další skupiny naší společnosti“ řekl Jaroslav Jörka.

JAB

Den Země v regionu Jestřebí hory

*** čtvrtek 21. dubna 2005**

9.00 – Divadlo Aloise Jiráska v Úpici

– přednáška Oldřicha Šlegra –
– pro žáky zúčastných škol

13.00 – VI. ročník Igelitiáda

- čištění břehů řeky Úpy a příkopů komunikací od Adamova po Havlovice, oblast Hoříček

16.00 – sraz před ZŠ Úpice-Lány

- hudba, vuřty, limonáda, sladkosti – odměny pro všechny účastníky – zdarma

- setkání dětí ze všech zúčastněných škol před školou

*** pátek 2. dubna 2005**

8.00 - tematické dopoledne individuálně každá škola individuálně

15.00 – Benefiční koncert Úpicko pro Tatry

- dobrovolná akce pro děti a dospělé z celého regionu

- vybrané finanční prostředky budou investovány do nákupu stromků a výsadby v Tatrách

Školy, které se zapojí do projektu:

* základní školy - ZŠ Úpice-Lány, ZŠ Bratří Čapků Úpice, ZŠ Havlovice

* zvláštní a speciální školy - ZvŠ Úpice, Speciální školy pro žáky s vadami řeči a SPC Hoříčky

* střední školy - Gymnázium a SOŠ Úpice

Zdejší policisté se dočkali

Dne 25. února byla slavnostně otevřena nově zrekonstruovaná úpická policejní stanice. Akce se zúčastnili zdejší i trutnovští policisté, senátor a starosta Trutnova Mgr. Ivan Adamec, zástupce Královéhradeckého hejtmána, představitelé Úpice ing. Zdeněk Peterka a Josef Cabaďaj, vedení firmy provádějící projekt i samotnou rekonstrukci. Vše zdokumentovali pozvaní přítomní novináři, zástupci rozhlasové a televizní stanice. Plukovník Petr Přibyl přislíbil zájemcům, po předchozí domluvě, zpřístupnění objektu k prohlídce.

Jaroslav Kocián

Astronomické informace – duben 2005

Slunce vstupuje 20. dubna v 1 h 37 minut do znamení Býka

Měsíc je 2.4. v poslední čtvrti, 8.4. v novu, 16.4. v první čtvrti, 24.4. v úplňku. Přízemí nastává 4. a 29.dubna, odzemí 16.dubna.

Planety pozorovatelné okem: Načervenalý Mars je viditelný ráno nad jihovýchodem, prochází souhvězdím Kozoroha. Jupiter v souhvězdí Panny je nad obzorem po celou noc, Saturn v Blížencích zapadá časně ráno. Planety Venuše a Merkur nejsou v dubnu viditelné.

Zajímavé úkazy: V noci z 26. na 27. dubna dojde k zákrytu hvězdy Antares Měsícem, úkaz je viditelný i z našeho území.

8.dubna nastává zatmění Slunce, u nás nepozorovatelné. Ani druhé dubnové zatmění 24.4., polostínové zatmění Měsíce, není u nás viditelné.

Hvězdárna je v dubnu pro veřejnost otevřena každou středu a pátek od 21.30 do 23.30 h, program začíná ve 21.30 h (pozorování objektů vesmíru). Víkendová pozorování Slunce probíhají v sobotu (10 – 12 h) a v neděli (13 – 15 h). Pozorování oblohy je možné uskutečnit jen za jasného počasí. 23. dubna probíhá na hvězdárně od 10 do 15 hodin Den otevřených dveří u příležitosti Dne Země.

Jiří Kordulák, Hvězdárna v Úpici

JOSEF ČAPEK V BOJI PROTI FAŠISMU

Dnes, v předvečer 60. výročí porážky německého fašismu si nepřipomínáme osobnost Josefa Čapka jen jako předního českého malíře, grafika, ilustrátora, karikaturisty, tvůrce jevištní výpravy a knižní grafiky, básníka, romanopisce, pohádkáře, dramatika, esejistu, myslitele a dějepisce umění, ani jako osobnost prožívající na přelomu 19. a 20. století v našem městě sedmnáct let dětství a mládí, ale při příležitosti zmíněného výročí je třeba především vzpomenout na jeho statečný, nesmlouvavý a nerovný zápas přesvědčeného demokrata a antifašisty s diktaturou německého válečného šilenství, který ho v letech, kdy mnozí zcela neprozřeli, postavil do první řady neokázalého, ale o to razantnějšího statečného boje.

Mám na mysli především ostrou politickou satiru Josefa Čapka, tři cykly novinářských kreseb pro Lidové noviny. První z nich, cyklus Diktátorské boty, vyšel v roce 1937, dokonce knižně s předmluvou Josefa Hory. Básník v ní tehdy napsal: „Některé národy se poděsily světla rozumu, jenž ukládá přespříliš povinnosti každému občanu zvlášť. Staví důkladný pár diktátorských holinek na vysoký piedestal, aby měl lid k čemu vzhlížet a podle čeho se řídit, aniž by sám musel myslet.“ Historik umění prof. Jaromír Pečírka k tomu dodává: „Diktátorské boty, boty hitlerovské, zrodily se z chaosu, šlapou po hlavách zástupu, řeční, kopou do kulturních hodnot, drtí domy i lidi, oblékla si je smrt s kosou na svoje hnáty ...“

K cyklu politických kreseb Josefa Čapka nazvanému Moderní doba z roku 1938 připomeňme, že podnětem k jejich zrodu byla občanská válka ve Španělsku. Všimněme si otištěné kresby „První třída obecné školy (8. 9. 1938). Na chodníku před rozbitou školou leží vyrovnaná 16 mrtvol malých dětí, po zemi jsou rozházené školní knihy s nápisem Scuola.“

Z třetího cyklu Ve stínu fašismu z let 1933-38 uveďme alespoň dvě kresby: politické běžence z roku 1937 s popiskem „Spaste duši, dělají tam pořádek a mír“, a druhou „Ó Evropo! Tohleto nebude požehnaný mír“ z roku 1938.

Zatímco Josefův bratr Karel bojoval proti fašismu perem, 29. ledna 1937 měla ve Stavovském divadle premiéru jeho hra Bílá nemoc a 12. dubna 1938 divadelní hra Matka, Josef Čapek kromě už uvedených politických kreseb maloval v roce 1938 variace na motiv Ohně a v roce 1939 na motiv Touhy. První cyklus zobrazuje ženy varující, vyzývající a volající do boje, bouřící: Braňte se, braňte vlast, lupiči ji loupí! Vzpomeňte na dřívější Čapkovy obrazy stojících žen, např. žebračka před kulisou bezcitného města, žal, mlčení a smutek. Pak veselá a živá prodavačky květin s uvitými kyticemi v rukou a s ústy volajícími: Kupte fialky, kupte kopretiny!

Také stojící ženy na Čapkových obrazech z cyklu Oheň vztyčují ruce, ale od dříve zobrazovaných žen je v nich síla i zoufalství, ruce mají zaťaté v pěst, hrozí, křičí, bouří! Když Josef Čapek maloval ženy bojující, tehdy do předválečných těžkých mraků napsal: „Ve dnech na začátku října 1938. Ach, raději než člověkem chtěl bych dnes být jen zvonem bijícím na poplach!“

Po Novém roce 1939, tehdy už v okleštěné a zmrzačené vlasti, kdy se veřejně mohlo u nás spílat i demokracii, maluje Josef Čapek obrazy žen, hledících s touhou na odloučený pohraniční kraj. Tak vznikl v mnoha variacích „tříživě smutný, tesklivý cyklus Touha – sedící žena s pohledem upřeným do dálky na krajinu uloupených pohraničních hor, s několika kvítky v trávě u nohou.

Dne 1. září 1939, v den začátku druhé světové války, byl Josef Čapek zatčen gestapem v Želivě. Do 9. září byl vězněn v Praze na Pankráci a potom s dalšími rukojmími, zatčenými pro zastrášení českého obyvatelstva, bez soudu převezen do nejstaršího nacistického koncentračního tábora v Dachau u Mnichova. V září téhož roku se dostal do koncentráku v Buchenwaldu u Výmaru. O Velikonočních 1941 byl zařazen nejprve na nucené práce a v létě téhož roku do výtvarného komanda, kde musel na objednávku zdobit rodokmeny nacistů, kreslit ilustrace k pochybným tiskovinám a zhotovovat malby pro nacistické důstojníky. V červnu 1942 byl převezen do koncentračního tábora v Sachsenhausenu u Oranienburgu a po předepsané karanténě opět zařazen do „kunstmalerie“ k podniku Deutsche Ausrüstungswerke, který byl součástí tábora. V říjnu 1942 byl několik týdnů vězněn v smutně proslulé věznici na Alexanderplatzu v Berlíně a poté vrácen do Sachsenhausenu, ale zde bylo výtvarné komando záhy zrušeno. Pracoval proto v truhlárně, kde se vyráběly rakve a muniční bedny. Dne 25. února 1945 byl na vlastní žádost zařazen do transportu směřujícího do tábora

v Bergen Belsenu u Hannoveru a podle svědectví spoluvězně MUDr. A. J. Trojana 4. dubna ještě žil. Tábor byl osvobozen britskou armádou 15. dubna. K 25. dubnu byl pořízen seznam přeživších vězňů. Josef Čapek v něm už chyběl. Zahynul někdy mezi 4. a 25. dubnem 1945.

Z pobytu Josefa Čapka v koncentračních táborech se dochovaly jeho drobné kresby tužkou: reminiscence na postavu ženy z cyklu Oheň, zhroucené sedící ženy z cyklu Touha, které ztratily naději, Matky Bolestné a především lehce načrtnuté tělesné trosky zbědovaných vězňů. V samovazbě napsal Josef Čapek také 130 básní, 120 z nich vybral v roce 1946 básník Vladimír Holan pro knížku Básně z koncentračního tábora. Jsou neobyčejně působivé, tesklivé. Byly psány v nehlubší tísní, z touhy po svobodě, po české krajině, po květinách, po přírodě, ve vzpomínkách na ženu, dceru a přátele. Přispěním přátel přeživších hrůzy věznění se dostaly básně i kresby po skončení války do vlasti. Kresby byly zveřejněny ve výtvarných tiskovinách a na výstavách. Básně vydal v roce 1945 pražský nakladatel František Borový. O rok později vyšly ve stejném nakladatelství v redakci Miroslava Halíka také Josefovy aforistické zápisky Psáno do mraků.

Drahý Josefe Čapku, po šedesáti letech vděčně vzpomínáme a děkujeme!

Ludvík

Mühlstein

PŘED VELKOU CESTOU

Těžké chvíle, těžké dny,
není volby, rozhodnutí,
temní dnové poslední,
jste dny života či smrti?

V život zpět či v smrti chřtán
- co bude na konci cesty?
Tisíce jdou, nejsi sám ...
Budeš, nebudeš mít štěstí?

Vzešel velké cesty den,
dávno připraven jsi k tomu:
života či smrti žeň –
vždy jdeš domů – jdeš přes domů!

Došlý e-mail:

**Dobrý den,
Prosím o uveřejnění tohoto článku.**

Vážení přátelé kopané, nabízíme Vám možnost zúčastnit se celoroční soutěže malé kopané, hrané převážně v neděli dopoledne v počtu hráčů 6+1 (5+1). Tato HTL má již svou letitou historii s průměrnou účastí 17-ti mužstev z Trutnovského a Náchodského okresu.

Máte-li zájem o bližší informace, rád vám je poskytne jeden z pořadatelů – Jarda Kocián na tel. č. 777/583 602 nebo na e-mail: jkocian@raz-dva.cz, www.kocian.net. První schůzka kapitánů proběhne 11. března v 18 hod. v klubovně HAFA v Havlovicích za školou.

Úpické místopisné názvy

ÚPA, ÚPICE

řeka Úpa má svůj název z litevštiny, kde úpa znamená voda, Úpice je zdvojnásobení názvu řeky

BLAHOVKA

původně skupina domků postavených za radnicí, chudí lidé, kteří domky začali obývat, zde měli lepší bydlení a měli zde tedy „blahé“ bydliště, ujala se tedy přezdívka Blahovka

U LIPEK

stojí dvě lípy, mezi nimi je kříž s letopočtem 1818, název vznikl podle dvou lip zasazených po obou stranách kříže, kdysi zde stávala šibenice

ŠIBENIČNÍ STRÁŇ

název vznikl již v 1. polovině 15. století, vyskytoval se ještě na počátku 19. století, je to stráž od Lipek směrem k Podrači, bývala zde šibenice, dnes název nepoužíváme

BETLÉM

dnešní název je Kréta, počátkem 19. století zde bylo obecní pastviště, podle pastvin a terasovitě postavených domků vznikl název Betlém

MILEŠOVKA

les na stráni po pravé straně potoka Radečky, jméno je poprvé v katastru uvedeno v r. 1714, patrně byl nazván po svém majiteli Mílovi, tedy les Mílovský, pak Milošovka a dnes Milešovka

POD MĚSTEM

nahrazuje staré pojmenování Pod městečkem z doby, kdy Úpice byla městečkem seskupeným na výšině kolem kostela

FARSKÁ LOUKA

louka uprostřed města, za dnešním MěÚ a dále směrem k bývalému Texlenu 21 až k řece Úpě, stávala zde stodola postavená r. 1746, zbourána 1922, farská louka patřila k farnosti /církví/

MOČIDLA

pěstování lnu bylo v našem kraji časté, v těchto místech se len močil

SVOBODNÝ

pozemek s lesem dostala obec výměnou za kus místa „starého bělidla“, kde náhodská vrchnost postavila pivovar a sladovnu, protože les byl vyměněn za jiný pozemek, obec z něho nemusela platit - odtud les svobodný

VELBABA

rozlehlý vrch nad městem, název je odvozen ze staročeského „velké baby“ velké kameny, balvany, které se vyskytují v lese

STEZKA POD VELBABOU K SUCHOVRŠICÍM

na skále je zde vytesána řada písmen a číslic
+ GK 1661 RA 1751 JGCA
nápis znamená

Lyžařský výcvik ZŠ Bratří Čapků

Poslední týden v únoru odjelo 30 žáků Základní školy Bratří Čapků se třemi lyžařskými instruktory na lyžařský výcvik. Již druhým rokem se naši "základnou" stala chata Na Špici v Benecku ležící v západních Krkonoších. Sjezdaři se dostatečně "vyřádili" na blízké sjezdovce, jejíž raritou je historický lyžařský vlek s nahazovatelnými kotvami. Běžkaři se opět místy museli vypořádat s náročným kopcovitým terénem, někdy i s rozmary počasí. I těm nejslabším lyžařům se však podařilo "vyškrábat" na nejvyšší místní vrchol Přední Žalý (1018 m.n.m.). Nejdelší túru zvládlo 6 nejlepších běžkařů (včetně jediné dívky Adély Kultové), kteří se podívali až do Horních Míseček. Tuto 24 kilometrů dlouhou trasu ujeli za neuvěřitelné tři a půl hodiny.

Vrcholem lyžařského výcviku je vždy závěrečný běžecký závod na lyžích. Letošními vítězi se stali Adam Zelinka a Petra Nývtová. Přestože jsme se občas potýkali se zvýšenou teplotou u některých žáků, žádné vážnější onemocnění ani zranění se naštěstí nevyskytlo. Proto spokojenost z podařeného lyžařského výcviku bylo znát nejen u žáků, ale i učitelského doprovodu.

Mgr. Martin Zakouřil

Paragraf 11/55 opět zavítá do Úpice

Po dvou letech se vrátila tato soutěž do Královéhradeckého kraje. Hlavní pořadatel DDM Děčko Náchod oslovil mezi 36 školami i ZŠ Úpice-Lány. Tato akce je zaměřena na získání důležitých informací o dodržování zákonů v České republice, potažmo v Úpici a okolí. Hlavními tématy jsou – prodej alkoholu, tabákových výrobků dětem a mládeži do 18 let a distribuce drog.

Školní kolo proběhne 22. 4. 2005 a bude součástí velké akce Den Země v regionu Jestřebí hory. Proč Paragraf 11/55? Číslo má upozornit, že je 11:55, tedy za pět minut dvanáct – nejvyšší čas na zamyšlení zda se dodržují zákony. Věřím, že tato soutěž bude úspěšná jako před dvěma lety. Možná se opět rozvíří diskuze, zda i na Úpicku se dodržují zákony v restauracích, diskotékách, trafikách, prodejnách atd.

JAB

Otevřené dveře

V březnu jsem měl možnost přijít si trochu nostalgicky zavzpomínat na školní léta v Úpici. 2.3.2005 pořádala škola Bratří Čapků den otevřených dveří. Hned z kraje musím konstatovat, že mi název Bratří Čapků stále nějak nejde, protože já jsem byl Blahovák a byl jsem na to hrdý. Díky sportovním aktivitám se do školy občas dostanu, ale nyní to bylo v plném lesku. A jen jsem se divil. Nové učebny, vybavení, nová kuchyně. Nejvíce času a vzpomínání jsem strávil ve "fyzice". Čtyři roky to byla moje kmenová třída. A navíc mě tam prováděla spolužačka z gymnázia. Nejprve mi ukázala nové možnosti výuky pomocí videa a projektoru, ale pak mě potěšila modelem motoru, který jsem zcela určitě zažil při výuce i já. O počítačové učebně jsme si mohli nechat jen zdát. I vitrína s poháry hovoří o sportovních úspěších školy. Viděl jsem ale i stopy ničení, kterými si žáci "zkulturují" výukové prostředí. Celkově ale bez ztráty desítky. Přejí celému pracovnímu kolektivu elán a božskou trpělivost.

Pavel Černý

SPOLKY SPOLU PO PŮL ROCE

Na podzim minulého roku se areál Základní školy Úpice-Lány proměnil v muzeum, včelín, hřiště, koncertní síň, taneční sál, voliér, zahradnictví i hasičskou zbrojnicí - prostě hlavní město všech spolků regionu Jestřebí hory. Žáci deváté třídy přetavili mediální výzvu „Dejte nám o sobě vědět“ ve skutečnost. Uspořádali „Den spolků“ – den neziskových nestátních organizací rekrutujících se z dvanácti obcí zdejší oblasti. Třiapadesát zájmových sdružení se v areálu školy představilo výstavkami, vystoupeními, videosnímky, kronikami, sbírkami, technikou i jinými překvapivými prezentacemi.

Organizátoři se samozřejmě nemíní smířit s představou, že by jedinou akcí byly naplněny původní cíle. Proto vytvořili koncepci pravidelných setkávání, kde by docházelo k tmelení spolkového, a tím i občanského života v regionu. Další vlašťovkou by mělo být jarní shledání, které nazvali „Spolky spolu po půl roce“. To se skutečně první dubnový čtvrtek 7. 4. 2005 od 17 hodin v Městském sále v Úpici. Mezi dalšími oslovenými budou starostové obcí, členové zastupitelstev, šéfové kulturních institucí a další osobnosti, které upřednostňují smysluplnou spolupráci a kreativitu.

Program zahájí videosnímek, který dá příležitost účastníkům shromáždění znovu nasát neopakovatelnou atmosféru Dne spolků. Poté už přítomní obdrží cenné informace o málo využívaných možnostech financování spolků z grantových programů, o Zpravodaji Svazku obcí Jestřebí hory, ale i o dosud tajeném formě podzimního setkání. Své stránky představí také tvůrci nedávno spuštěného internetového portálu www.jestrebihory.net - samozřejmě v souvislosti s podílem spolků na aktuálnosti a obsahu webových stránek. Aby i jim přinášel co nejvíce užítka a informací o životě v Jestřebích horách. Na závěr setkání budou

vyhodnocení tří vylosování, kteří správně odpověděli na otázku: Co znamená zkratka SOJH? Chcete se také zúčastnit této soutěže? Pak odpověď pošlete do 6. dubna na elektronickou adresu zpravodaj@jestrebihory.net.
Petr Kalousek

Sníh chovatele neodradil

V pátek 11. 3. a v sobotu 12. 3. se konala v chovatelském areálu na Podračí výstava králíků, drůbeže a holubů. I přes nadměrnou sněhovou nadílku, která velmi komplikovala přístup do Úpice, se akce velmi povedla. Na výstavu dodalo zvířata přes 50 chovatelů z Královéhradeckého a Libereckého kraje. Úpičtí se opět neztratili a z 21 získali 12 čestných cen.

Holubi

- Luděk Vojtěch, Zdeněk Semerád, Jan Balcar, Ondřej Kalužný, Jaroslav Balcar (všichni ZO ČSCH Úpice), Petr Kejzlar



Drůbež

Jaroslav Balcar, Jindřich Rudolf, Jan Moravec, Miloslav Hertl (všichni ZO ČSCH Úpice), Václav Brdička

Králíci

Josef Martinec, Jindřich Šturma, Václav Klazar (všichni ZO ČSCH Úpice), František Blažej, Juraj Molnár, Vlastimil Treml, Josef Drahorád, Jiří Fejkl, Monika Půtová, Jiří Baier

Děkujeme všem, kteří se „prokousali“ sněhovými závějemí do našeho areálu☺

JAB

ÚPICKÁ LAŤKA

Již popatnácté se v sobotu 2. dubna 2005 sjedou do sportovní haly ZŠ Bratří Čapků výškaři. O půl desáté zde začínají závody žákovských kategorií, od 13.30 přijdou na řadu soutěže dorostu, juniorů a dospělých. Ve hře je celkem deset zlatých pohárů a deset sad medailí, které převezmou z rukou starosty města a ředitelů pořadatelských škol (Gymnázium a SOŠ, ZŠ Bratří Čapků, ZŠ Lány) ti nejlepší.

Podíváme-li se do historie tohoto atraktivního závodu, zjistíme, že I. ročník (17. 4. 1991) měl ještě charakter měření sil mezi žáky úpických škol. O rok později už soutěž opustila hranice Úpice. Zúčastnilo se jí na 50 závodníků. V dalších letech se rozšířil počet kategorií na deset. Hodnoty rekordů Úpické laťky se neustále zvyšovaly a zkvalitňovaly. Absolutního výkonu dosáhli v roce 1998 reprezentanti TJ Dvůr Králové Vilém Sedliský a Štěpán Matouš skoky 186 cm. Rekordmankou v počtu vítězství je od loňského roku domácí Adéla Kejzlarová, která triumfovala celkem šestkrát.

První dubnovou sobotu zaplní další řádky pozoruhodné kroniky Úpické laťky aktéři XV. ročníku. V průběhu soutěží se představí tanečnice Základní umělecké školy Úpice v choreografii Dagmar Kašparové. Ve 13 hodin zpestří sportovní program módní přehlídka. Ve vestibulu se lze občerstvit nebo sledovat videozáznam

závodů z dřívějších let. Neváhejte a rozhodně do hlediště tělocvičny ZŠ Bratří Čapků zavítejte. Nebudete litovat.

Petr Kalousek

Basketbal v Úpici zažívá skvělou sezónu

Před dvanácti lety dala světu Mekka amatérské košíkové BC TJ Sparta Úpice basketbalovou soutěž dnes zvanou Krkonošská liga ÚBS. Za tuto dobu se podstatně zvýšila kvalita a uskutečnilo se mnoho změn. Naše družstvo zaznamenalo asi největší, a to generační. Hvězdy z devadesátých let předaly žezlo mladým a můžeme říct, že jim nedělají ostudu.

Po loňském 4. místě jsou v družstvu ambice na medaili. Z jakého kovu bude ještě nevíme, ale základní část zatím naznačuje, že se daří. Před posledním zápasem okupujeme 3. místo. Ještě jedna věc se změnila. Družstvo, které dříve stavělo na silných individualitách, se mění v soudržný kolektiv. O tom hovoří i pokřik: „TÝM“.

Ve statistikách proto nenajdete již jen Jarku Kulhánka s obrovitým náskokem před dalšími, ale i Martina Štávu Kejzlara, Lukáše Saláta Sellingeru, Lukáše Vincu Vincence a Tomáše Vaška Vašatu a další opory. Nejmladším naším hráčem je čtrnáctiletý Tomáš Tycek Tietz, který má za sebou nejen premiéru v dresu Sparty, ale i první body. Nejstarším je třicetiletý Petr Sajrajt Jarý.

JAB

Beseda ke 155. výročí narození T.G. Masaryka

Dne 7.3.2005 se v nově pronajaté kanceláři TJ Sokol Úpice na náměstí T.G.M. v čp.31 uskutečnilo vzpomínkové pásmo k výročí narození T.G. Masaryka (7.3.1850) a smrti jeho syna Jana Masaryka (10.3.1948). Při této příležitosti se sešlo asi 25 přispívajících členů TJ a členů „věrné gardy“, kteří vyslechli četbu úryvků z literatury, připravených a přednesených sestrou D. Karlíkovou. Poutavá četba byla dále doplněna shlédnutím historických videozáznamů, které zachycují průběh návštěvy tehdejšího pana prezidenta s doprovodem v Úpici a jejím okolí a dále návštěvu T.G. Masaryka v Tyršově domě v Praze, kde zhlédl průběh příprav sokolských gymnastů na olympijské hry. Beseda se setkala s vřelým ohlasem všech zúčastněných, kteří si v jejím závěru zazpívali oblíbenou píseň T.G. Masaryka „Ach synku, synku“.

Po ukončení besedy pokračovalo přátelské posezení členů „věrné gardy“, kteří zhlédli videozáznamy připravovaných skladeb pro XIV. všesokolský slet v roce 2006, a také záznamy z některých dřívějších společenských akcí této složky.

Přátelská posezení „věrné gardy“ a dalších zájemců budou pokračovat i v následujícím období, kdy bude formou projekce videozáznamů připomenut průběh znovuoobnovení činnosti Sokola v Úpici po roce 1989. O termínech těchto setkání budou zájemci včas informováni ve vývěsce TJ.

Ing. Jiří Pacák

Víkendový pobyt mládeže na horách

Oddíl všestrannosti uskutečnil ve dnech 7. – 9.1.2005 víkendový pobyt na horách, který se uskutečnil na chatě Juta v Malé Úpě. Pobytu s výcvikem lyžování a snowboardingu se zúčastnilo celkem 20 dětí a 6 dospělých.

Po mrazivé noci to v sobotu ráno zprvu nevypadalo, že bude možné vyrazit na lyže, protože okolí chaty bylo pokryto vrstvou ledu. Jakmile však vysvitlo slunce, led povolil a po rozdělení do skupin dle zdatnosti bylo možno zahájit výcvik, který probíhal po celý den s výjimkou přestávky na oběd, o který se postarala paní Machová s J. Galuščákovou. Po odpolední části lyžování následovaly společenské hry na chatě, které byly ještě zpestřeny jízdou na igelitových pytlích na svahu vedle chaty.

V neděli se po celý den udržela poměrně nízká teplota, takže sníh byl tvrdší a podmínky pro lyžování náročnější. Přesto všichni zvládli i tyto podmínky bez větších problémů, a hlavně bez úrazu. Po krátké odpolední části lyžování byl proveden úklid chaty a celá výprava se odebrala po svahu dolů k silnici čekat na autobus, který ji odvezl zpátky k domovům.

Tato akce úspěšně proběhla a bude pokračovat dalším víkendovým pobytem na stejném místě v termínu 18. – 20.3.2005.

Ing. Jiří Pacák

Další plánované akce TJ SOKOL Úpice

TERMÍN	NÁZEV AKCE	POŘADATEL
12. března 2005	Župní přebor ve vybíjené družstev (tělocvična ZŠ bratří Čapků – 8.30 hod)	TJ Sokol Úpice oddíl všestrannosti
18.–20.3. 2005	2. víkendový pobyt na horách (chata Juta v Malé Úpě)	TJ Sokol Úpice oddíl všestrannosti
19. března 2005	Po stopách rodiny Čapků v Úpici (vycházka s výkladem – autobusové nádraží ve 13.00 hod.) + turisticko-vlastivědný výlet do Havlovic	TJ Sokol Úpice oddíl pobytu v přírodě
9. dubna 2005	Aprílový turnaj ve volejbalu - 20. ročník (tělocvična ZŠ bratří Čapků – 8.30 hod.)	TJ Sokol Úpice oddíl volejbalu
16. dubna 2005	Župní přebor ve sport. gymnastice a šplhu	TJ Sokol Dvůr Králové n.L.

ZIMNÍ BĚŽECKÁ LIGA 2004/2005

Havlovice – Běh kolem Vizmburku – 2. 3. 2005

Předškolní děti – 1999 a mladší:

1. ČERENKOVA Petra	1999 Orel Rtně v Podkrkonoší	29,0
2. ROMANČÁKOVÁ Lucie	1999 Maratonstav Úpice	33,0
3. KAIZR Matěj	2000 Havlovice	43,0
4. ŠESTÁK Jan	2003 Maratonstav Úpice	52,0

Přípravka – dívky 1998 – 1996:

1. ADÁMKOVÁ Jana	1996 Maratonstav Úpice	4:19	
2. ČERENKOVA Denisa	1996 Orel Rtně v Podkrkonoší	4:27	
3. ŠIMÁČKOVÁ Jana	1996 SK Studenec		4:37
4. KUBEČKOVÁ Radka	1996 Maratonstav Úpice	4:57	
5. ŠEMBEROVÁ Kristýna	1997 SK Studenec		5:10
6. PACHOLÍKOVÁ Lucie	1996 SK Studenec		6:16
7. ROMANČÁKOVÁ Jaroslava	1998 Maratonstav Úpice	6:25	
8. ŠKLÍBOVÁ Vendula	1996 ZŠ Batňovice		6:26

Přípravka – kluci 1998 – 1996:

1. PROUZA Matyáš	1997 Maratonstav Úpice	4:31
2. MATOUŠEK Jakub	1996 Maratonstav Úpice	4:34

Nejmladší žákyně – 1995 – 1993:

- | | | |
|---------------------|------------------|------|
| 1. BARTOŇOVÁ Eva | 1993 SK Studenec | 4:14 |
| 2. ULVROVÁ Kristýna | 1994 SK Studenec | 4:55 |

Nejmladší žáci – 1995 – 1993:

- | | | |
|--------------------|------------------------------|------|
| 1. KOSA Martin | 1993 Loko Trutnov | 3:45 |
| 2. ADÁMEK Petr | 1993 Orel Rtně v Podkrkonoší | 3:49 |
| 3. KLOUČEK Martin | 1993 SK Studenec | 4:07 |
| 4. VANCL Lukáš | 1993 SK Studenec | 4:15 |
| 5. HUDEC Zdeněk | 1993 Malé Svatoňovice | 4:26 |
| 6. ŠIMÁČEK Martin | 1993 SK Studenec | 4:43 |
| 7. KALOUSEK Petr | 1995 ZŠ Lány-Úpice | 4:57 |
| 8. ROMANČÁK Rudolf | 1994 Maratonstav Úpice | 5:06 |
| 9. ASTR Jakub | 1994 ZŠ Úpice-Lány | 5:16 |

Mladší žáci – 1992 – 1991:

- | | | |
|---------------------|----------------------|------|
| 1. SKALKA Jakub | 1991 Loko Trutnov | 5:21 |
| 2. VEČEŘ Petr | 1991 Loko Trutnov | 5:21 |
| 3. KUBEČEK Ladislav | 1991 ZŠ Lány - Úpice | 6:02 |
| 4. TÉRA Jakub | 1991 ZŠ Lány - Úpice | 7:18 |

Mladší žákyně – 1992 – 1991:

- | | | |
|----------------------|------------------------|------|
| 1. BLASZCZYK Laura | 1991 Kudowa Zdroj | 5:44 |
| 2. ROMANČÁKOVÁ Jitka | 1991 Maratonstav Úpice | 6:09 |

Starší žáci – 1990 – 1989:

- | | | |
|------------------|------------------------------|------|
| 1. KOCŮREK Pavel | 1989 Orel Rtně v Podkrkonoší | 6:53 |
| 2. FIŠERA Petr | 1989 Orel Rtně v Podkrkonoší | 6:56 |

Svišti – 1988 – 1986:

- | | | |
|-----------------|-----------------------|-------|
| 1. JANÁČEK Adam | 1987 Malé Svatoňovice | 25:10 |
|-----------------|-----------------------|-------|

Rozkvetlé růžičky – 1970 a starší:

1. WIESNEROVÁ Lenka	1969 Spartak Police nad Metují	26:56	
2. TŮMOVÁ Eva	1969 Maratonstav Úpice	27:20	
3. KUBROVÁ Dagmar	1963 LTC Hradec Králové	27:25	
4. MERZTEIN Zofia	1960 Polsko		28:00
5. ROMAN Alžběta	1954 Polsko		28:13
6. VACKOVÁ Hana	1956 SK Hronov	29:38	
7. KLIMEŠOVÁ Alena	1963 Bukovice	32:20	

Poupata 1971 – 1985

1. NAVRÁTILOVÁ Lucie	1980 Loko Trutnov	26:30	
2. MICHÁLKOVÁ Alena	1981 Křinice	32:06	

Dědci 1945 a starší:

1. LIBRA Jiří	1937 LBC Nové Město	27:20	
2. BIELČIK Jindřich	1940 Lichkov		28:08
3. VÍT Čestmír	1945 DP Hradec Králové	29:20	
4. TOMÍŠEK Jindřich	1939 Horní Voštnice		29:44
5. SOUKUP Jiří	1927 Liga 100 Hradec Králové	43:11	

Zkušeni kocůři – 1955 – 1946:

1. PEČEK František	1953 Maratonstav Úpice	22:35	
2. KUBR Václav	1955 LTC Hradec Králové	24:55	
3. ŠLÉGR Jiří	1954 Maratonstav Úpice	25:28	
4. ATEŠ Rudolf	1954 Polsko		26:32
5. TYLŠ Jaroslav	1953 Maratonstav Úpice	29:05	

Veseli mladici – 1965 – 1956:

1. DVORSKÝ Jaroslav	1963 ŠSK Gymnázium Trutnov	21:51	
2. ZAWADZKI Stanislav	1962 Polsko		22:43
3. KLIMEŠ Jiří	1961 AC Náchod	22:52	
4. ROMAN Krzysztof	1959 Polsko		23:42
5. VANTA Josef	1962 TC Dobruška		23:50
6. FRINTA Petr	1958 AC Náchod	24:50	
7. MALÝ Jiří	1963 Křinice		25:01
8. ŠRŮTEK Stanislav	1958 Rtyň v Podkrkonoší	24:54	
9. HÝNEK Petr	1963 SK Nové Město nad Metují	25:46	
10. KLIMEŠ Bedřich	1956 Sokol Bukovice		25:50
11. LANTA Stanislav	1963 LO Hronov	27:30	
12. BENEŠ Stanislav	1965 ÁDR klub	27:33	
13. ŠPRINGR Zdeněk	1957 Maratonstav Úpice	28:36	

Kamzíci 1985 – 1966:

1. ŠESTÁK Karel	1971 Maratonstav Úpice	20:37	
2. HOLUB Miroslav	1966 Bukovice	20:59	
3. VAGENKNECHT Roman	1975 Maratonstav Úpice	21:55	
4. DOUCHA Jiří	1971 Start Náchod		22:29
5. BIELČIK Petr	1971 Lichkov		22:51
6. ČERNÍK Tomáš	1973 Třebechovice		23:01
7. VAŠÍČEK Martin	1971 SKI Radvanice		23:45
8. KLIMEŠ Jan	1973 TJ Sokol Olešnice	24:16	
9. HEJNA Zdeněk	1985 Maratonstav Úpice	25:15	
10. MALÝ Jiří	1982 Křinice	27:49	
11. HEJDUK Petr	1974 ÁDR klub	32:26	

Zimní běžecká liga – Havlovice – Běh kolem Vizmburku středa 2. 3. 2005

Poslední bodovaný závod do Zimní běžecké ligy spojený s pohárovým závodem Velké ceny východních Čech proběhl za slunečného počasí a velmi mrazivého počasí při teplotě -10 °C. V mužích startovní

pole ovládl suverén letošních závodů Šesták před Holubem a Dvorským. V ženské kategorii cílem proběhla jako první uzdravená Navrátilová před Wiesnerovou a Tůmovou.

Slavnostní vyhodnocení celého seriálu zimní běžecké ligy pořadatelé připravili na 5. 3. 2005 do Úpice, kde se poběží tradiční Korida, a potom bude následovat předání cen absolutním vítězům na Městském sále v Úpici.

Zakončení Zimní běžecké ligy

Pořadatelé TJ Maratonstav Úpice, ZŠ Úpice-Lány ve spolupráci s městem Úpice a regionem Jestřebí hory přichystali na sobotu 5. března poslední nebodovaný závod oblíbenou KORIDU se startem ve 13:30 hodin. Po tomto běhu bude následovat slavnostní vyhlášení celého letošního seriálu s dekorováním běžeckých králů Jestřebích hor na Městském sále v Úpici se začátkem 14:30 hodin.

Zdeněk Špringr

Zase to nevyšlo

Máme tu další promarněnou příležitost. 26.2.2005 se v tělocvičně na Blahovce uskutečnil turnaj v košíkové amatérů Úpice CUP 2005. A sen našeho pořádajícího oddílu opět zůstal pouze snem. Když mi kapitán posledního vítěze v pátek 25.2. přivezl putovní pohár, řekl mi: "Tak ti ho na 24 hodin půjčuji." Tahle půjčka trvala ve skutečnosti pouze 23 hodin, neboť po této době bylo rozhodnuto, že pohár opět získá sympatické družstvo Trosky, jehož tvůrcem je Karel Nývlt. Úpické týmy se jim snažily cestu za dalším vítězstvím zkomplikovat, ale marně. Svědčí o tom i fakt, že se nedařilo ani tradičním úpickým střelcům (Kulhánek, Vincenc), proto nejlepší střelec i trojkař je z hostujícího týmu. Sedm přihlášených mužstev rozhodlo o hracím systému "každý s každým" a tak na všechny čekalo šest utkání bez dalšího play off. Tady jsou tedy výsledky celodenního klání: 1. Trosky, 2. BC Sparta Úpice, 3. Fans Trutnov, 4. Džem Trutnov, 5. Tupá Lvíčata Úpice, 6. Giuseppe Úpice, 7. Starci Úpice. Nejlepším střelcem a zároveň nejlepším trojkařem se stal Honza Drgač z týmu Fans Trutnov. Tak se těšíme na další ročník, kdy už to konečně těm Troskám ukážeme.

Pavel Černý

MKS Divadlo A. Jirásky uvádí 5. dubna 2005 v 19.30 hod.

recitál PAVLA NOVÁKA

Vstupné 80,90,100,- Kč

MKS Divadlo A. Jirásky zve děti dne 9.4.2005 na představení

MICHALA NESVADBY

MICHAL JE PAJDULÁK

Začátek ve 14.00 hod., vstupné 105,- Kč

Městské muzeum a galerie Julie W. Mezerové v Úpici

Vás zve na výstavu

HUDBA A OBRAZY

expozice ke 115. výročí hudby v Úpici

OBRAZY A KRESBY ZDEŇKA PETÍRY

dlouholetého člena úpického výtvarného kroužku

Vernisáž v neděli 3. dubna 2005 ve 14.00 hodin v muzeu

Úvodní slovo Vladimír Horáček

Hudební část Městská hudba

Výstava přístupná od 3. do 21. dubna 2005

Otevřeno: Út - Pá 10.00 - 12.00 13.00 - 16.00

Ne 13.00 - 16.00

Město Úpice, Městské muzeum, Modelářský kroužek při ZŠ Bratří Čapků, Vojenský historický a muzejní spolek Trutnov a Klub vojenské historie T-S-26 Odolov pořádají ve dnech 26. dubna - 15. května 2005

u příležitosti 60. výročí konce II. světové války výstavu
II. SVĚTOVÁ VÁLKA NA ÚPICKU

Vernisáž 26. dubna 2005 v 16.00 hodin.

Vystaveny budou modely letadel, lodí a bojové techniky, fotografie, zbraně, řády a vyznamenání, historie opevnění v ČSR, seznamy padlých a umučených občanů z Úpice, vojáci RAF a oběti rasové perzekuce z Úpice.

Součástí bude expozice k 60. výročí úmrtí Josefa Čapka.

Ve vestibulu Divadla A. Jiráska bude výstava fotografií "Konec II. světové války v Úpici.

Otevřeno v muzeu:

Út - Pá 10.00 - 12.00 13.00 - 16.00

30.4., 1.5., 8.5., 14. a 15. 5. 13.00 - 17.00

7.5. 9.00 - 17.00 /vstupné v rámci oslav tento den nevybíráme/

Nové knihy v Městské knihovně

Knihy pro dospělé

Novák J.: Těžké opevnění Odra-Krkonoše. Tvrzové objekty II.

Historie a současný stav opevnění dokumentují v publikaci fotografie a technické výkresy.

Lenková J., Lenk L.: Mimoszemšťané v Čechách. Setkání třetího druhu

Autoři shromáždili a utřídili osobní zkušenosti několika desítek českých spoluobčanů, kteří si jsou zcela jisti, že konkrétním způsobem vstoupili do kontaktu s mimozemšťany.

Úpické ochotnické divadlo 1974-2003

Úpický divadelní spolek se rozhodl, že naváže na práci L. Tomma st. z r. 1974 a vydá pokračování, které přiblíží život a dění okolo divadla v r. 1974 až 2003.

Fořt P.: Stop dětské obezitě

Co, vědět, aby nebylo pozdě. Pravidelná fyzická aktivita a sport - nezbytná podmínka dobrého zdraví a základní prevence vzniku nadváhy a obezity u dětí.

Brůhová S., Brůha J.: Šukran znamená děkuji. Libanon, Sýrie

Knihy s mnoha barevnými fotografiemi pojednává tentokrát o končinách turisty dosud hromadně nenavštěvovaných, o nichž je na našem trhu pramálo literatury.

Fregolent A.: Louvre Paříž

V knize je množství obrazů, soch a uměleckých předmětů.

Kerouac J.: Zjevení Orfea

Skupinka přátel objevuje literaturu: Dostojevského, Nietzscheho, Blakea a francouzské prokleté básníky. Probouzí se v nich touha po poznání - často po poznání absolutním, která je vede přes umělé ráje či estetická pekla.

Abrahamová J.: Smrt v pavoučí síti

Knihy volně navazuje na autorčinu detektivku Do třetice všeho zlého.

Frančková Z.: Život naruby

Volné pokračování dívčího románu Recept na štěstí.

Vandenberg P.: Faraonův komplot

Archeolog, který se jako první podíval do faraonského hrobu a zkoumá, jak zemřel Tutanchamon.

Frýbort P.: A po nás potopa

Autor zachycuje osudy Michala Najmana, známého z knih Vekslák aj. Hrdina se tentokrát ocitne ve světě finančníků, kteří ho vtáhnou do zákulisí obchodu se zbraněmi.

Dětská literatura

Shan D.: Upíří hora

Příběhy Darrena Shana 4. Poloupír Darren se tentokrát ocitne přímo v srdci upířího světa.

Vykutálená L.: Pffff... rodiče!

Díky veleúčinným radám v knize se tvým rodičům dostane náležité výchovy a ty budeš doma králem!

Dent G.: Klukům vstup zakázán

Svěží moderní příběh vyprávěný 14letou Veronikou o tom, jak si tři kamarádky uspořádají na pozemku školy vlastní festival s účastí školních kapel.

Fisher N.: Kompletní průvodce líbáním

Kniha, v níž si mladí lidé přečtou vše o líbání.

Řeháčková V.: Dvě puberťačky na krku

Příběhy dvou dospívajících sester Hanky a Šárky, jimž zemřel otec.

Oslavy MDŽ v Úpici

Jsme rádi, že více než 150 žen a jejich příznivců přijalo naše pozvání ke společné oslavě Mezinárodního dne žen. Bylo to sobotní odpoledne, vyplněné příjemnou hudbou a tancem, především však dobrou, přátelskou pohodou. S milou písničkou a verši přišly ženy pozdravit děti ze ZŠ Bří. Čapků. K dobré náladě přispěla i ochota obsluhujícího personálu restaurace pana Jörky. Přítomné ženy ocenily slova starosty města Ing. Peterky, který jednak ocenil práci žen pro společnost a zároveň podtrhl úlohu ženy ve výchově mladé generace.

Děkujeme všem, kteří k vytvoření této příjemné atmosféry přispěli – ať již jako účastníci, organizátoři a sponzoři. Jen díky jejich pochopení si každá žena z tohoto setkání odnášela kytičku a do tomboly mohlo být zařazeno více než sto cen.

Těšíme se na obdobná setkání a věříme, že to nebude jen u příležitosti MDŽ.

Středisková rada KSČM Úpicka



OBČANSKÉ SDRUŽENÍ CHALUPĚNÍ
542 37 Batňovice 130

Věc: výzva ke spolupráci při přípravě výstavy historických exponátů ze
sbírkového fondu o. s. Chalupění.

Vážení spoluobčané, vážení příznivci,

k termínu 19. 6. 2005 připravujeme spolu s úpickým Muzeem a galerií J. W. Mezerové výstavu historických exponátů ze sbírkového fondu občanského sdružení Chalupění. Všechny předměty ve sbírkovém fondu jsou darovány spoluobčanů regionu Jestřebí hory i okolí. Exponáty jsou pečlivě zaevidovány i popsány. Pod jmény svých dárců - původních majitelů - budou prezentovány.

Obracíme se na Vás s výzvou k darování nebo zapůjčení dalších historických předmětů do našeho sbírkového fondu, za účelem připravované výstavy. Výstava se uskuteční ve všech prostorách Muzea a galerie J. W. Mezerové v Úpici v termínu 19. 6. - 31. 8. 2005.

Věříme, že spolu s Vámi se nám podaří vytvořit hodnotné dílo a v létě letošního roku zhlédneme krásnou i poučnou výstavu pro malé i velké obyvatele regionu a že přilákáme i mnohé návštěvníky.

Pokud máte ve svých domovech historický předmět, o kterém se domníváte, že by se mohl stát muzejním exponátem, mohl by přinést radost a poučení, kontaktujte nás na adrese: o. s. Chalupění, Batňovice 130, 542 37, tel: 499 781 477, mail: chalupeni@tiscali.cz. Rádi Vás navštívíme a domluvíme se s Vámi. Děkujeme. Bc. Pavel Melichar, předseda sdružení.

Členové Místní skupiny Českého červeného kříže v Úpici bilancovali

Za účasti starosty města Ing. Peterky, představitelů Úřadu Oblastního spolku ČČK, zástupců Místních skupin ČČK z Havlovic, Libňatova, Markoušovic, Suchovršic, Svazu diabetiků, Hasičů a téměř 60 členů Místní skupiny ČČK se uskutečnila schůze hodnotící činnost MS ČČK Úpice v uplynulých čtyřech letech.

Byla to léta celkem úspěšná, i když ne všechny programy vyšly tak, jak byly plánovány. Úspěch sebelépe připravených besed s ukázkami úkonů první pomoci, více než 20 přednášek odborných lékařů, organizovaných společně se Svazem diabetiků, je závislý na zájmu či nezájmu spoluobčanů. Lépe se dařilo mezi mládeží. Zaslouhou ochotných učitelek, které Mladé zdravotníky ČČK připravují, uskutečňujeme v našem městě již tradiční výjimečné soutěže. V letošním roce již 25. okresní soutěž žáků zvláštních škol o pohár paní učitelky Havlové – zakladatelky soutěže. Již třetím rokem Krajskou soutěž žáků zvláštních škol – díky iniciativě Mgr. Kulhánkové, ředitelky Zvláštní školy.

Před pěti lety při příležitosti 80. výročí založení mládeže ČSČK jsme připravili poprvé akci „Zdravotnický víceboj“ pro Mladé zdravotníky ČČK ze škol z oblasti Jestřebích hor. Pětičlenné hlídky plní 12 úkolů na trase „hřiště ZŠ Úpice-Lány – hřiště ZŠ Havlovice“. V letošním roce 27. dubna – přijďte se podívat.

Od roku 2001 je každá druhá sobota v září vyhlášena Evropským (nyní již Světovým) dnem první pomoci. Program dne je jasný – ukázat dovednosti v poskytování první pomoci co nejširšímu počtu spoluobčanů. Již v druhém roce se do akce ČČK zapojili Hasiči. Úspěšná spolupráce se začala rozvíjet, věříme, že k prospěchu obou organizací.

Samozřejmě, úspěšnou činností bylo zajišťování zdrav. služeb při společenských i sportovních akcích, organizování sbírek (např. 2002 – povodně), účast na významných událostech v našem městě společně s mládeží ČČK při Gymnáziu v Úpici.

Hájková

Věra

ČČK Úpice

Do kalendáře akcí:

Středa	27. 4.	„Zdravotnický víceboj“ ZŠ Úpice-Lány – ve 13 hodin
--------	--------	---

Narozené děti

19. 1. 2005	-	Nikola Weissová
-------------	---	-----------------

Jana Srnová, matrikářka